SHALOM BELFAST BY Rebecca Bartlett

THERE IS A TREE SOMEWHERE ON/IN THE SET/STYLISITC/
PERHAPS TH EPROPS HANIGN ON IT CAN BE ASSEMBLED BY THE
CASTAS THEY "PUT ON" THE FIRST SCENE OF THE PLAY.

THE STYLE OF THE PLAY IS THAT THE CHARACTERS OFTEN CARRY THEIR OWN NARRATIVE.

VIOLIN MUSIC IS AN INTEGRAL PART OF THE PLAY AND SHOULD BE PERFORMED LIVE ON STAGE.

PROLOGUE 1896

MIRIAM IS PACKING AN OLD BROWN SUITCASE WITH <u>SOME</u> OF THE ITEMS ALREADY HANGING ON THE TREE, PRAYER SHAWL, THE MENORAH, COVENANT BAG, MAP, WEDDING RIBBONS FOR THE JOINING OF HANDS, PAWN TICKETS, BOAT TICKETS, A STAR OF DAVID, IMMIGRATION VISA, LOTS OF LETTERS ALSO HANG ON THE TREE. TELEGRAMS.

Miriam This is the life tree of our family

Issac (aged 16) Transplanted here where it could grow

Away from the rocks of pogram and prejudice

Chorus Boston?

Issac No Belfast,

Chorus Save one son too late for the other

MIriam 36 My Yaakov was too young to soldier in their Russian wars.

Chorus You lived in Russia?

Miriam No! Lithuania but they rode into our village, invaded our home

and took him anyway!

Issac Took all the young men over 17, I would have been conscripted

too.

Miriam And butchered, as a sacrifice to Russia's Imperial ambition.

Chorus All so far away.

Chorus Now strangers here among <u>us.</u>

Chorus Semitic strangers

Chorus Salesmen,

Chorus Shopkeepers.

© REBECCA BARTLETT

Issac Pedlars against poverty.

Miriam We are refugees, driven out of our homes.

Issac A pogrom they called it.

Miriam Just prejudice and bigotry.

Chorus We recognise that!

Miriam Homes left silent SHE RECITES THE NAMES OF THE

VILLAGES/ FAMILIES

Issac **GENTLY** We will look forward Mama.

Miriam and must always know the road we're walking.

Issac A long road

Miriam Kovno to Riga

Issac The Baltic to Belfast

Chorus What's that she carries.

Chorus The weight of the past.

Issac Papa and Yaakov

Miriam Her memories echo with the voices of Husband and son.

Chorus So many left behind

Chorus Another world

Chorus Disconnected

Miriam No! We will put the names of our forefathers on our children

SD (SHE TAKES LEAVES FROM THE SUITCASE AND

HANGS THEM ON THE TREE RECITING THE NAMES

UNDER THE LAST LINES OF DIALOGUE EG. Eli,

Mordecai, Elka, Rebekah, Abraham,)

Chorus A promise to the future

Issac lest we forget

Miriam A family

Issac A village

Miriam A people

SCENE 1 BEGINS

Ship's Bell

Miriam and Issac MUSIC/ THE CHORUS MOVE AROUND IN PERPETUAL

MOTION MIRIAM WEAVES IN AND OUT WITH THEM..

Miriam Watches the grey dank fog as it swirls about the grey

blank faces_ too many weeks of ship's supplies and a cruel

crossing. A short shared history, snatched back by the clank and

roar of gang-plank and anchor.

SD BELFAST VOICES CALLING GREETINGS AND

INSTRUCTIONS.

Miriam The unfamiliar tongue sharpens her memories of the lost voices of

their Lithuanian home.

Chorus The village.

Chorus The shetl.

MUSIC TO THE MUSIC SHE MIMES GREETINGS AND HER

FACE LIGHTS WITH THE PLEASURES OF FAMILIARITY

(IT IS AS IF SHE IS BACK THERE IN HER OWN

VILLAGE) /THEN MELTS SUDDENLY AS THE MUSIC

CHANGES.

Miriam A sudden breeze stirs the mist and Miriam's attention is caught

by Yitzchak stretching keenly over the ships rail, straining to see.

He is her line, his roots will grasp this unfamiliar place. He is her

future.

What is it you see my Yitzchak?

Issac ISSAC STANDS ON THE SUITCASE

Issac Solid ground Mama grey stone and red brick

SD IN THE BACKGROUND WE HAVE A TAPESTRY OF

SOUNDS/ MUSIC/ VOICES WHICH PLAY OUT ISSAC'S

NARRATIVE. THE CHORUS MOVE OVER AND BACK BEHIND HIM.

Isaac is thrilled by the cacophany of sounds that greet them, his heart lifts to the strident, energetic calls of sailors and customs men, to the urgency of birthing the ship on an ebbing tide, to the exchange of rough physical dock side greetings, to the smells of timber cargo and ill washed humanity.

Isaac **REPEATS THE WORDS** Ireland, Ireland, Belfast, Belfast.

Miriam Already your English is coming.

Issac We will do good here Mama.

Miriam It will be hard but it's not the first time a Jewish family has had

to find a new land.

Chorus Then they'll meet plenty like themselves.

Daniel Levii Excuse me, you are Polish?

Issac Lithuanian

Miriam From the province of Kovno

Daniel HE GREETS THEM IN YIDDISH Welcome to Belfast. AND

THEY INTRODUCE EACH OTHER IN YIDDISH

Miriam I am Miriam Kozetski widow and this is my son Yizchack

Daniel And I am Daniel Levii, my father sent me.

Issac You knew we were coming?

Daniel Of course. One of us always greets the cargo boats from the

Baltic, they come every couple of months and all the time there

are one or two Jewish families. We help each other.

Miriam There is a rabbi here?

Daniel And a synagogue.

Miriam You hear that Yitzchak

Issac And work they will let us work?

© REBECCA BARTLETT

Daniel Of course. No ghettos here. My Father Marcus Levii will help

you get a pedlar's licence, 10/- and introduce you to some of the

trades men whose wares you can sell.

Miriam I can sew.

Issac And deliver babies

Miriam Yitzchak! SHOCKED THAT HE WOULD MENTION THIS

TO THE YOUNG STRANGER

Daniel There are babies here Mrs Kosetski, lots of them and not just

jewish babies. Come! My Mother has a big pot of chicken soup.

MUSIC CACOHPANOUS IRISH MUSIC CAUSES MIRIAM, ISSAC

AND DANIEL TO TURN AND LOOK

Issac Those people?

Daniel Take passage across the Atlantic

Chorus The SS Victoria

Chorus The Tickets in their hands

Chorus Bangor to Brooklyn

Chorus CALLING Don't forget to write Michael!

Chorus Another Mother left behind.

Miriam Longing for what cannot be.

Daniel You come __ they go.

Issac Driven out?

Daniel Not by any army, emigrants to America, looking for a better life.

Miriam But it is separation all the same.

Issac We think our cousins have gone there, Samuel and David. To

New York.

Miriam Shifting peoples, a strange world Daniel Levii.